

**NEW EDITION OF THE BABYLONIAN
TALMUD. ORIGINAL TEXT, EDITED,
CORRECTED, FORMULATED, AND
TRANSLATED INTO ENGLISH,
VOLUME V**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649656448

New Edition of the Babylonian Talmud. Original Text, Edited, Corrected, Formulated, and Translated into English, Volume V by Michael L. Rodkinson

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

MICHAEL L. RODKINSON

**NEW EDITION OF THE BABYLONIAN
TALMUD. ORIGINAL TEXT, EDITED,
CORRECTED, FORMULATED, AND
TRANSLATED INTO
ENGLISH, VOLUME V**

Talmud. English.

NEW EDITION

OF THE

BABYLONIAN TALMUD

Original Text, Edited, Corrected, Formulated, and
Translated into English

BY

MICHAEL L. RODKINSON

SECTION MOED (FESTIVALS)

TRACT PESACHIM (PASSOVER)

Volume V.

NEW YORK

NEW TALMUD PUBLISHING COMPANY

54 EAST 106TH STREET

3M
499.5
E4
1896
v. 5

EXPLANATORY REMARKS.

In our translation we adopted these principles:

1. *Tenan* of the original—We have learned in a Mishna; *Tania*—We have learned in a Boraita; *Itmar*—It was taught.
2. Questions are indicated by the interrogation point, and are immediately followed by the answers, without being so marked.
3. When in the original there occur two statements separated by the phrase, *Lishna achrana* or *Waibayith Aema* or *Ikha d'amri* (literally, "otherwise interpreted"), we translate only the second.
4. As the pages of the original are indicated in our new Hebrew edition, it is not deemed necessary to mark them in the English edition, this being only a translation from the latter.
5. Words or passages enclosed in round parentheses () denote the explanation rendered by Rashi to the foregoing sentence or word. Square parentheses [] contain commentaries by authorities of the last period of construction of the Gemara.

TO THE
HONORABLE ISIDOR STRAUS
IN RECOGNITION OF
HIS MANY PHILANTHROPIC DEEDS AND VALUABLE
SERVICES IN THE CAUSE OF LITERATURE.

MOST RESPECTFULLY DEDICATED
BY THE EDITOR
MICHAEL L. RODKINSON.

NEW YORK, APRIL THE 6TH, 1898, THE EVE OF PASSOVER.

↓

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1

1

2

3

4

1

1

2

3

4

5

6

1

2

1



CONTENTS.

	PAGE
SYNOPSIS OF SUBJECTS OF VOLUME V.—TRACT PESACHIM, . . .	vii
CHAPTER I.	
REGULATIONS CONCERNING THE REMOVAL OF LEAVEN FROM THE HOUSE ON THE EVE OF PASSOVER AND THE EXACT TIME WHEN THIS MUST BE ACCOMPLISHED, . . .	1
CHAPTER II.	
REGULATIONS CONCERNING THE TIME FOR EATING LEAVENED BREAD ON THE EVE OF PASSOVER. MATERIAL USED FOR MAKING UNLEAVENED BREAD AND BITTER HERBS, . . .	30
CHAPTER III.	
REGULATIONS CONCERNING ARTICLES WHICH CAUSE TRANSGRESSION OF THE LAW PROHIBITING LEAVEN TO BE SEEN OR FOUND IN THE HOUSE OF AN ISRAELITE, . . .	68
CHAPTER IV.	
REGULATIONS CONCERNING WORK WHICH MAY AND SUCH AS MUST NOT BE PERFORMED ON THE DAY PRECEDING THE FESTIVAL OF PASSOVER, . . .	84
CHAPTER V.	
REGULATIONS CONCERNING THE SACRIFICE OF THE PASCHAL LAMB, . . .	106
CHAPTER VI.	
REGULATIONS CONCERNING ACTS WHICH SUPERSEDE THE DUE OBSERVANCE OF THE SABBATH. THE SACRIFICE OF THE PASCHAL OFFERING. WHAT IS TO BE DONE IF ONE SACRIFICE IS CONFOUNDED WITH ANOTHER, . . .	125

	PAGE
CHAPTER VII.	
REGULATIONS CONCERNING THE ROASTING OF THE PASCHAL LAMB. THE MANNER OF PROCEDURE IF THE PASCHAL LAMB BECOME DEFILED. WHICH PARTS OF THE LAMB ARE EATEN,	143
CHAPTER VIII.	
REGULATIONS CONCERNING THOSE OBLIGATED TO EAT THE PASCHAL SACRIFICE. WHERE IT MAY BE EATEN. COMPANIES APPOINTED TO EAT IT, AND THE DIFFERENCE BETWEEN THE FIRST AND SECOND PASSOVER, . . .	173
CHAPTER IX.	
REGULATIONS CONCERNING THE SECOND PASSOVER. THE PASSOVER AT THE EXODUS FROM EGYPT. CONCERNING CASES WHERE THE PASCHAL SACRIFICE HAD BECOME MIXED,	191
CHAPTER X.	
REGULATIONS CONCERNING THE MEAL ON THE EVE OF PASSOVER AND THE FOUR CUPS OF WINE TO BE DRUNK WITH THE MEAL,	210
APPENDIX.	
A. EXPLANATORY OF THE FIRST MISHNA, PAGE 1, . . .	259
B. SUPPLEMENTARY TO SECOND NOTE, PAGE 66, . . .	263

SYNOPSIS OF SUBJECTS

OF

VOLUME V.—TRACT PESACHIM.*

CHAPTER I.

MISHNA I. What is meant by Or? The explanation of the phrase (Job xxiv. 14), "with the earliest light." At no time should a man allow an ill-sounding word to escape from his mouth. What the two disciples of Rabh and R. Johanan b. Zakkai said: Go and report it to the horses. If a house was rented and it is not known whether the leavened bread had been searched for. If a man leave his house and intend to return on the Passover. Two things are without the province of man. If musty bread was found in a chest. By what light search for leavened bread must be made. Whether wine-cellars have to be searched, 1-14

MISHNAS II., III., IV., V. If a man leaves ten pieces of bread and finds nine, or nine heaps of Matzoth, and one heap of Chometz, and finds ten. When search for Chometz must be made. The reason why Chometz must be removed on the fourteenth of Nissan. If a Gentile came into the court of an Israelite on Passover. Of the Gentile who stored a basketful of Chometz with Johanan Hakuka. The two thanksgiving-offering cakes laid on the benches. What R. Hanina the Sagan of the priests said. If there were doubtful beverages, 14-29

CHAPTER II.

MISHNA I. What one may do as long as it is lawful to eat unleavened bread. Why the Mishna enumerates domestic and wild animals. Whence we know that no benefit may be derived from leaven on Passover. Wherever it is written, "Ye shall not eat," the object in question must not even be used. By means of what a man is permitted to cure himself when in danger. A man must rather permit himself to be slain than to slay another. According to whom the Halakha prevails when Rabbi differs with an individual or the majority, 30-41

* See Introduction to the synopsis in Tract Sabbath, Vol. I., p. xxix.